

NAG.261.9.2025

Lublin, dnia 18 lutego 2025 r.

**Informacja o wpłynięciu wniosku o wyjaśnienie treści opisu przedmiotu zamówienia
oraz przedłużeniu terminu składania ofert**

Przedmiot zamówienia: **Dostęp do usług sportowo-rekreacyjnych dla pracowników Wojewódzkiego Biura Geodezji i Urządzania Terenów Rolnych w Lublinie z wykorzystaniem kart abonamentowych.**

Zamawiający - **Wojewódzkie Biuro Geodezji i Urządzania Terenów Rolnych w Lublinie, ul. Bursaki 17, 20-150 Lublin**; informuje, że wpłynęły drogą elektroniczną wnioski Wykonawców o następującej treści:

Pytanie 1

Dotyczy: pojęcia kart sportowych/imiennych; załącznik nr 2 do zapytania ofertowego – OPZ, pkt. 2

Zwracamy się z uprzejmą prośbą o odstąpienie od wymogu zagwarantowania karty magnetycznej lub chipowej i potwierdzenie, że poprzez „imienną kartę” Zamawiający rozumie fizyczną kartę pozwalającą na identyfikację użytkownika w obiekcie sportowym wraz z okazaniem dokumentu potwierdzającego jego tożsamość. Tym samym, Zamawiający nie narzuca, jakiego rodzaju dodatkowe zabezpieczenia powinna mieć karta (chipowe, zbliżeniowe lub magnetyczne).

W ocenie Wykonawcy, karta służąca weryfikacji w obiekcie, udostępniania użytkownikom, nie musi posiadać takich samych zabezpieczeń jak karta wydawana przez innych Operatorów, przy czym nie ulega wątpliwości, że korzystać z niej mogą tylko osoby uprawnione, co gwarantują zabezpieczenia i systemy stosowane przez Wykonawcę. Dzięki temu, że imienna karta weryfikowana jest za każdym razem wraz z okazaniem dokumentu potwierdzającego tożsamość użytkownika, nigdy nie dojdzie do sytuacji, w której z usługi sportowo-rekreacyjnej skorzysta osoba nieuprawniona.

Jednocześnie informujemy, iż w ocenie Wykonawcy, przedmiot zamówienia powinien być świadczony z wykorzystaniem takiego sposobu weryfikacji/rejestracji wejścia Użytkownika, jaki jest przyjęty przez danego operatora i jaki wynika ze stosowanych przez niego rozwiązań technicznych oraz organizacyjnych. Wskazane przez Zamawiającego w opisie przedmiotu zamówienia metody weryfikacji uczestników programu, powinno stanowić jedynie przykładowe formy, a nie wskazywać na metody stosowane przez konkretnego Operatora, tj. karty chipowe lub magnetyczne.

W ocenie Wykonawcy, wymaganie chipowych lub magnetycznych kart, który zapewnia wyłącznie jeden Wykonawca, mogący złożyć ofertę niepodlegającą odrzuceniu w przedmiotowym postępowaniu, rażąco narusza konkurencyjność postępowania. Wskazać

NAG.261.9.2025

Wojewódzkie Biuro Geodezji i Urządzania Terenów Rolnych w Lublinie

ul. Bursaki 17, 20-150 Lublin, tel. 81 532 83 52, fax 81 532 53 26

sekretariat@wbglubelskie.pl, www.wbglubelskie.pl

NIP 712-32-35-796, REGON 060659264

należy, że mimo iż w niniejszym postępowaniu nie mają zastosowania przepisy ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych, to nadal obowiązującą ustawą jest ustawa z 27 sierpnia 2009 r. o finansach, a wraz z nią zasada racjonalnego gospodarowania środkami publicznymi i efektywności prowadzonych działań. Wykluczenie wykonawcy, który mógłby zaproponować konkurencyjną, racjonalną cenę z uwagi na kwestie techniczne mające niewielki wpływ na całokształt świadczonej usługi, może być uznane za naruszenie wskazanych zasad. W szczególności, iż sposób weryfikacji poprzez imienną kartę, proponowany przez Wykonawcę, nie odbiega od wymagań Zamawiającego i jest w pełni bezpłatny oraz bezpieczny.

W związku z powyższym oraz mając na uwadze zapewnienie konkurencyjności w postępowaniu, prosimy, jak na wstępie, o dopuszczenie możliwości zapewniana imiennych kart, które nie posiadają chipów czy zabezpieczeń magnetycznych.

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody na proponowane rozwiązanie.

W zał. Nr 2 do zapytania ofertowego - Opis przedmiotu zamówienia, pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„Wykonawca zapewni dostęp do obiektów i zajęć sportowo – rekreacyjnych na podstawie wydanych imiennych kart abonamentowych, w postaci plastikowej karty magnetycznej lub chipowej przygotowanych w dwóch wariantach:

- 1) dostęp nielimitowany, upoważniający co najmniej do nieograniczonej liczby wizyt, na wiele aktywności sportowych, jednego dnia w różnych obiektach, przez 7 dni w tygodniu każdego miesiąca;*
- 2) dostęp limitowany, upoważniający do 8 wizyt w miesiącu kalendarzowym do dowolnie wybranego obiektu i na dowolne dyscypliny sportowe. Użytkownik może wykorzystać 8 wejść zarówno w ciągu jednego dnia (do różnych obiektów), tygodnia, jak i miesiąca przy zachowaniu limitu dziennego – 1 wejście dziennie do tego samego obiektu.*

W/w karty powinny zabezpieczać weryfikację użytkownika w obiekcie w taki sposób, aby wyeliminować jakąkolwiek możliwość wystąpienia nadużyć w postaci sztucznego nabijania na kartę wejść użytkowników, poprzez zastosowanie na karcie chipa lub paska magnetycznego.”

Pytanie 2:

Dotyczy: rodzaje abonamentów jakie mają zaproponować Wykonawcy; załącznik nr 1 do zapytania ofertowego – formularz ofertowy; załącznik nr 2 do zapytania ofertowego – OPZ, pkt. 9; par. 5 ust. 1 i 2 wzoru umowy;

Prosimy Zamawiającego o potwierdzenie, że w ramach niniejszego postępowania Wykonawca jest zobowiązany zaoferować następujące rodzaje abonamentów:

- w wersji nielimitowanej dla pracowników; osób towarzyszących; dla dziecka do 15 r.ż; dla dziecka w wieku pow. 15 do 18 r.ż.; dla dziecka w wieku pow. 18 do 26 r.ż; dla dziecka – basen;

NAG.261.9.2025

Wojewódzkie Biuro Geodezji i Urządzania Terenów Rolnych w Lublinie

ul. Bursaki 17, 20-150 Lublin, tel. 81 532 83 52, fax 81 532 53 26

sekretariat@wbglubelskie.pl, www.wbglubelskie.pl

NIP 712-32-35-796, REGON 060659264

- w wersji limitowanej (8 wejść w miesiącu) dla pracowników; osób towarzyszących; dla dziecka do 15 r.ż; dla dziecka w wieku pow. 15 do 18 r.ż.; dla dziecka w wieku pow. 18 do 26 r.ż; dla dziecka – basen.

W treści załącznika nr 1 do zapytania ofertowego – formularz ofertowy znalazła się informacja: „Zamawiający podał w tabeli przykładowe opisy/sposób wypełnienia kolumn, natomiast Wykonawca składając ofertę zamieści własny opis oferowanych, standardowych kart, przypisanych im usług i użytkowników, którym są one dedykowane”. W treści załącznika nr 2 do zapytania ofertowego – OPZ, pkt. 9 Zamawiający wskazał, że będzie wymagał co najmniej następujących rodzajów kart dodatkowych dla osób towarzyszących oraz dzieci pracownika (w różnych przedziałach wiekowych, uczących się, będących na utrzymaniu pracownika) odpowiednio do wybranego przez pracownika wariantu (bez limitu/z limitem wizyt): kartę pełną, kartę dla dzieci pełną, kartę dla dzieci z wstępem na basen. Jednocześnie par. 5 ust. 1 i 2 wzoru Umowy nie zostawia dowolności w zakresie proponowanych kart abonamentowych. Wskazać należy, że możliwość dowolnego zaproponowania rodzajów abonamentów może w znaczącym stopniu utrudnić przeprowadzenie niniejszego postępowania. W razie bowiem zaproponowania odmiennych rodzajów abonamentów przez poszczególnych Wykonawców, które będą składać się na całościową cenę ofertową, właściwe porównanie ofert może stać się niemożliwe.

W razie potwierdzenia powyższego, prosimy o odpowiednią modyfikację załącznika nr 1 do zapytania ofertowego – formularz ofertowy tak, aby odzwierciedlał on rodzaj wymaganych przez Zamawiającego abonamentów.

Odpowiedź:

W § 5 ust. 1 i 2 zał. Nr 3 do zapytania ofertowego – wzór umowy oraz w pkt 3 załącznika nr 1 do zapytania ofertowego – Formularz oferty, Zamawiający wskazuje kategorie posiadaczy/użytkowników karty. Wykonawca jest zobowiązany podać w kolumnie „Status uczestnika określony przez Wykonawcę” (pkt 3 formularza oferty) stosowane przez siebie określenia dotyczące wskazanych przez Zamawiającego kategorii.

Pytanie 3:

Dotyczy: programu limitowanego 8 wejść w miesiącu

Zgodnie ze standardem rynkowym Wykonawca w ramach programu sportowego musi zapewnić Użytkownikom możliwość korzystania z usług i zajęć w różnych obiektach sportowo-rekreacyjnych tego samego dnia, tygodnia czy miesiąca bez deklaracji korzystania z określonej lokalizacji. W związku z powyższym, zwracamy się z uprzejmą prośbą o potwierdzenie, iż Użytkownik w ramach programu „limitowanego” musi mieć możliwość do wykorzystania 8 wejść do obiektów sportowo-rekreacyjnych w ciągu miesiąca, ale bez limitu dziennego (1 wejście dziennie) czy tygodniowego (2-4 razy w tygodniu). Oznacza to, że Użytkownik może wykorzystać 8 wejść zarówno w ciągu jednego dnia (do różnych obiektów), tygodnia, jak i miesiąca, co pozwoli mu na elastyczne korzystanie z programu według jego indywidualnych potrzeb. Np. w tym samym dniu Użytkownik może skorzystać z siłowni (Obiekt

NAG.261.9.2025

Wojewódzkie Biuro Geodezji i Urządzania Terenów Rolnych w Lublinie

ul. Bursaki 17, 20-150 Lublin, tel. 81 532 83 52, fax 81 532 53 26

sekretariat@wbglubelskie.pl, www.wbglubelskie.pl

NIP 712-32-35-796, REGON 060659264

X), następnie po zakończonej usłudze może udać się bezpośrednio na basen (Obiekt Y) – 2 wykorzystane wejścia w ciągu jednego dnia.

Odpowiedź:

W zał. Nr 2 do zapytania ofertowego - Opis przedmiotu zamówienia, pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„Wykonawca zapewni dostęp do obiektów i zajęć sportowo – rekreacyjnych na podstawie wydanych imiennych kart abonamentowych, w postaci plastikowej karty magnetycznej lub chipowej przygotowanych w dwóch wariantach:

- 1) dostęp nielimitowany, upoważniający co najmniej do nieograniczonej liczby wizyt, na wiele aktywności sportowych, jednego dnia w różnych obiektach, przez 7 dni w tygodniu każdego miesiąca;
- 2) dostęp limitowany, upoważniający do 8 wizyt w miesiącu kalendarzowym do dowolnie wybranego obiektu i na dowolne dyscypliny sportowe. Użytkownik może wykorzystać 8 wejść zarówno w ciągu jednego dnia (do różnych obiektów), tygodnia, jak i miesiąca przy zachowaniu limitu dziennego – 1 wejście dziennie do tego samego obiektu.

W/w karty powinny zabezpieczać weryfikację użytkownika w obiekcie w taki sposób, aby wyeliminować jakąkolwiek możliwość wystąpienia nadużyć w postaci sztucznego nabijania na kartę wejść użytkowników, poprzez zastosowanie na karcie chipa lub paska magnetycznego.”

Pytanie 4:

Dotyczy: mieszania abonamentów; załącznik nr 2 do zapytania ofertowego – OPZ, pkt. 9 i 10

Prosimy o informację, czy Zamawiający dopuszcza, aby pracownik posiadający aktywny abonament sportowy, mógł zamawiać karnet dla osoby towarzyszącej i/lub dzieci wyłącznie w obrębie tego samego rodzaju abonamentu, który sam posiada? Oznacza to, że pracownik posiadający abonament typu Open, będzie mógł zamówić osobie towarzyszącej i/lub dzieciom wyłącznie karnet Open, a pracownik korzystający z abonamentu limitowanego (8 razy w miesiącu) będzie mógł zamówić dla osoby towarzyszącej i/lub dzieci tylko abonament limitowany (8 razy w miesiącu). Na taki wymóg wskazuje treść pkt. 9 załącznika nr 2 do zapytania ofertowego – OPZ. Z kolej pkt. 10 załącznika nr 2 do zapytania ofertowego – OPZ, sugeruje, że wymagane jest umożliwienie zamówienia przez pracownika korzystającego z pakietu nielimitowanego, kart dla osób towarzyszących i dzieci w wersji limitowanej.

Aby zapewnić wewnętrzną spójność dokumentów postępowania, a także zapewnić największą elastyczność dla użytkownika w zależności od jego indywidualnych potrzeb rekomendujemy, aby Zamawiający żądał od Operatorów abonamentów sportowych, żeby zapewniali możliwość tzw. mieszania abonamentów, co przyczyni się do zaoferowania elastycznego programu przez wszystkich potencjalnych Wykonawców.

NAG.261.9.2025

Wojewódzkie Biuro Geodezji i Urządzania Terenów Rolnych w Lublinie

ul. Bursaki 17, 20-150 Lublin, tel. 81 532 83 52, fax 81 532 53 26

sekretariat@wbglubelskie.pl, www.wbglubelskie.pl

NIP 712-32-35-796, REGON 060659264

W ocenie Wykonawcy, dopuszczenie ograniczenia przewidzianego w pkt. 9 załącznika nr 2 do zapytania ofertowego – OPZ, może mieć konsekwencje finansowe dla dzieci i osób towarzyszących pracownikom, którzy nie chcą korzystać częściej niż 8 razy w miesiącu z aktywności sportowych, a w przypadku wyboru abonamentu typu Open przez pracownika, będą zmuszeni również do korzystania z tego samego rodzaju karnetu. Wspomniana sytuacja, wymusi na nich konieczność zapisywania się do programu nielimitowanego, który co do zasady jest programem dużo droższym. Ponadto w razie zaistnienia odwrotnej sytuacji, tj. w razie chęci skorzystania przez osoby towarzyszące lub dzieci z oferty nielimitowanej, przy jednoczesnym korzystaniu przez pracownika z abonamentu limitowanego, osoby towarzyszące lub dzieci nie będą miały możliwości skorzystania z szerszej oferty, lepiej dopasowanej do ich potrzeb.

Odpowiedź:

W zał. nr 2 do zapytania ofertowego - Opis przedmiotu zamówienia, pkt 10 otrzymuje brzmienie:

„Dopuszcza się by pracownik korzystający z karty, bez względu na wybrany wariant (nielimitowany lub z limitem wejść) miał możliwość zakupu karty dodatkowej nielimitowanej lub z limitem wejść dla członków rodziny (osób towarzyszących i dzieci).”.

Pytanie 5:

Dotyczy: abonamentów dla osób towarzyszących i dzieci

Zwracamy się z uprzejmą prośbą o potwierdzenie, że Zamawiający dopuszcza taką ewentualność by indywidualne zamówienie w zakresie dostępu do obiektów dla osób towarzyszących pracownikom oraz dzieci, wprowadzona była od miesiąca następującego po miesiącu, w którym wydana i aktywowana została karta pracownika. Tym samym pierwsze karty dla osób dodatkowych zostałyby aktywowane od drugiego miesiąca obowiązywania umowy (drugiego okresu rozliczeniowego). Powyższe wynika z faktu, iż aby zamówić karnet dla osoby dodatkowej, pracownik sam musi posiadać aktywny abonament. Aktywnym abonamentem zaś pracownik będzie dysponował najwcześniej w pierwszym miesiącu obowiązywania umowy (w pierwszym okresie rozliczeniowym).

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody proponowane rozwiązanie.

Pytanie 6:

Dotyczy: liczby obiektów w programie limitowanym i nielimitowanym I - pytanie czy dopuszcza

NAG.261.9.2025

Wojewódzkie Biuro Geodezji i Urządzania Terenów Rolnych w Lublinie

ul. Bursaki 17, 20-150 Lublin, tel. 81 532 83 52, fax 81 532 53 26

sekretariat@wbglubelskie.pl, www.wbglubelskie.pl

NIP 712-32-35-796, REGON 060659264

Prosimy o informację, czy Zamawiający dopuszcza, aby w programie limitowanym (8 wejść w miesiącu) Wykonawca zapewniał znacznie mniejszą ilość obiektów i usług, aniżeli w programie Nielimitowanym?

W ocenie Wykonawcy, dopuszczenie możliwości zaoferowania mniejszej ilości obiektów w programie limitowanym względem programu Nielimitowanego, może mieć konsekwencje finansowe dla pracowników, którzy nie chcą korzystać częściej niż 8 razy w miesiącu z aktywności sportowych, jednocześnie zachowując możliwość dostępu do szerokiej gamy placówek partnerskich Wykonawcy, występujących wyłącznie w programie bez limitu. Wspomniana sytuacja, wymusi na nich konieczność zapisywania się do programu Nielimitowanego, który co do zasady jest programem dużo droższym.

Biorąc pod uwagę powyższe oraz dbając o równe traktowanie pracowników rekomendujemy, aby Zamawiający żądał od Operatorów abonamentów sportowych, żeby zapewniaли jednakową ilość usług i obiektów dostępnych dla Użytkowników, zarówno w programie limitowanym jak i Nielimitowanym, co przyczyni się do zaoferowania lepszej jakościowo oferty przez wszystkich potencjalnych Wykonawców.

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody proponowane rozwiązanie. Wykonawca jest zobowiązany zapewnić zarówno w wariantcie Nielimitowanym oraz wariantcie limitowanym dostęp do obiektów w minimalnych ilościach określonych w pkt 13 zał. Nr 2 do zapytania ofertowego.

W zał. Nr 2 do zapytania ofertowego – Opis przedmiotu zamówienia, pkt 13 otrzymuje brzmienie:

„Dostęp do wyznaczonych obiektów sportowo – rekreacyjnych w pełnym zakresie czasowym ich funkcjonowania (zakres dzienny i godzinowy), w których świadczone będą usługi objęte zamówieniem, dla osób uprawnionych będzie się odbywał za okazaniem imiennej plastikowej karty magnetycznej lub chipowej , na terenie całego kraju, a w szczególności w Lublinie w minimum 35 obiektach sportowo-rekreacyjnych oraz co najmniej dwóch w Białej Podlaskiej, Chełmie, Krasnymstawie i Zamościu, zarówno dla posiadaczy kart bez limitu, jak i z limitem wejść. Dopuszcza się weryfikację dostępu do usług tylko za pośrednictwem imiennej plastikowej karty magnetycznej lub chipowej wraz z dowodem osobistym oraz podpisem na liście, jeśli złożenie podpisu w danym obiekcie sportowo – rekreacyjnym jest wymagane. Zamawiający dopuszcza możliwość, w której w zależności od rodzaju karty (bez limitu lub z limitem wejść) będą to różne obiekty, pod warunkiem, że w/w minimalne ilości obiektów zostaną zachowane.”.

Pytanie 7:

Dotyczy: obiekty z dopłatami; załącznik nr 2 do zapytania ofertowego – OPZ, pkt. 14

Zwracamy się z uprzejmą prośbą o dopuszczenie przez Zamawiającego dopłaty do usług drogich i niszowych, takich jak squash, tenis, badminton, nauka pływania itp. Dopłaty te będą

NAG.261.9.2025

Wojewódzkie Biuro Geodezji i Urządzania Terenów Rolnych w Lublinie

ul. Bursaki 17, 20-150 Lublin, tel. 81 532 83 52, fax 81 532 53 26

sekretariat@wbglubelskie.pl, www.wbglubelskie.pl

NIP 712-32-35-796, REGON 060659264

w całości pokrywane z własnych środków finansowych Użytkownika w bezpośrednim rozliczeniu z obiektem partnerskim.

Informujemy, iż ze względu na rynkowe ceny wspomnianych usług, nie jest możliwe świadczenie dostępu do nich bez dodatkowych dopłat, przez co Operatorzy abonamentów sportowych udostępniają je na zasadzie dopłaty i/lub rabatu.

Dodatkowo w niektórych obiektach Partnerów zostały wprowadzone opłaty niezależne od Wykonawcy, wynikające z wewnętrznych regulaminów obiektów, na które Wykonawca nie ma wpływu, tj. opłata wpisowa, kaucje, opłaty za szafki, itp. Dopłaty te są pobierane od wszystkich klientów korzystających z danego obiektu i w całości pokrywane z własnych środków finansowych Użytkownika w bezpośrednim rozliczeniu z obiektem partnerskim. Powyższa zmiana pozwoli Wykonawcom na zaoferowanie większej liczby obiektów i poszerzenie gamy usług dostępnych dla Użytkowników kart sportowych.

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody na proponowane rozwiązanie i podtrzymuje zapisy pkt 14 zał. Nr 2 do zapytania ofertowego - Opis przedmiotu zamówienia.

Pytanie 8:

Dotyczy: obiekty z dopłatami

W przypadku zgody na powyższe, celu uniknięcia rozbieżności w ofertach, zwracamy się z uprzejmą prośbą o informację, czy Wykonawca w formularzu ofertowym, ma uwzględnić liczbę:

- a) wszystkich placówek sportowych dostępnych dla Użytkowników w ramach abonamentu, czy
- b) placówek sportowych, w których żadna z usług nie wymaga dodatkowej dopłaty do wejścia, czy
- c) placówek sportowych, w których przynajmniej jedna świadczona usługa nie wymaga dopłaty?

W sytuacji, kiedy Wykonawca będzie musiał wziąć pod uwagę liczbę obiektów, w których żadna z usług nie wymaga dodatkowej dopłaty do wejścia czy chociażby jedna świadczona aktywność nie wymaga dopłaty, zabraknie partnerów oferujących usługi wyłącznie drogie i niszowe takie, jak: tenis, badminton, nauka pływania czy squash, gdyż są to aktywności wymagające dopłaty w ofertach wszystkich Operatorów abonamentów sportowych.

Ponadto niektóre szkoły tańca, czy poszczególne aktywności typu joga oraz sauna, również występują u Wykonawców, jako usługi z dopłatami lub na zasadzie rabatu. Dopłaty te są

NAG.261.9.2025

Wojewódzkie Biuro Geodezji i Urządzania Terenów Rolnych w Lublinie

ul. Bursaki 17, 20-150 Lublin, tel. 81 532 83 52, fax 81 532 53 26

sekretariat@wbglubelskie.pl, www.wbglubelskie.pl

NIP 712-32-35-796, REGON 060659264

w całości pokrywane z własnych środków finansowych Użytkownika w bezpośrednim rozliczeniu z obiektem partnerskim.

Wobec charakteru powyżej wskazanych usług, niektórzy z Partnerów świadczą wyłącznie usługi niszowe, wymagające dopłaty. Nieuwzględnienie tych placówek w wykazie obiektów dawałoby mylący obraz rzeczywistości w zakresie oferowanych przez Wykonawcę usług i znaczne ich zawężenie, w momencie gdy oferta Wykonawcy jest o wiele bogatsza. W związku z powyższym rekomendujemy, aby Zamawiający wybrał z powyższych opcji wskazaną w lit. a), tj. uwzględnienie wszystkich placówek sportowych dostępnych dla Użytkowników w ramach abonamentu.

Odpowiedź:

Zamawiający podtrzymuje zapisy pkt 14 zał. Nr 2 do zapytania ofertowego - Opis przedmiotu zamówienia.

Pytanie 9:

Dotyczy: limity czasowe; załącznik nr 2 do zapytania ofertowego - OPZ, pkt. 3

Zwracamy się z uprzejmą prośbą o wykreślenie pkt. 3 załącznika nr 2 do zapytania ofertowego – OPZ i potwierdzenie, że Zamawiający akceptuje ograniczenia czasowe w dostępie do usług, wynikające z umów pomiędzy Wykonawcą a partnerskimi obiektami sportowo-rekreacyjnymi.

Informujemy, iż żaden z Wykonawców funkcjonujących na rynku, nie oferuje abonamentów sportowych bez jakichkolwiek limitów czasowych. U każdego z Operatorów występują ograniczenia czasowe i dotyczą usług, takich jak np.: basen (np. 60 minut korzystania z basenu), sauna (np. 30 minut korzystania z sauny), grota solna (np. 30 minut korzystania z grotty solnej), niekiedy zajęcia fitness są organizowane w krótkiej formie interwałowej (np. 30 min), a wejścia na basen dla dzieci, zwłaszcza najmłodszych, organizowane są w krótkich limitach czasowych (np. zajęcia dla niemowląt – 30 min). Poza powyższymi limitami czasowymi, w ofercie Wykonawców występować mogą również ograniczenia dotyczące zasad świadczenia usług w danym obiekcie, które wynikają z jego godzin pracy, regulaminów, grafików, charakteru usługi czy zasad bezpieczeństwa bądź stopnia zaawansowania grupy.

W większości przypadków limity zaproponowane przez Zamawiającego w treści pkt. 3 załącznika nr 2 do zapytania ofertowego – OPZ, znajdują zastosowanie, jednakże w pojedynczych wypadkach, ze względu na specyfikę danej aktywności, bądź danego partnera wskazane limity czasowe mogą okazać się niemożliwe do spełnienia.

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody na wykreślenie pkt 3 zał. Nr 2 do zapytania ofertowego - Opis przedmiotu zamówienia.

NAG.261.9.2025

Wojewódzkie Biuro Geodezji i Urządzenia Terenów Rolnych w Lublinie

ul. Bursaki 17, 20-150 Lublin, tel. 81 532 83 52, fax 81 532 53 26

sekretariat@wbglubelskie.pl, www.wbglubelskie.pl

NIP 712-32-35-796, REGON 060659264

Pytanie 10:

Dotyczy: przekazywania danych osobowych; załącznik nr 2 do zapytania ofertowego – OPZ, pkt. 15

Zwracamy się z uprzejmą prośbą o informację, czy Zamawiający dopuszcza pozyskanie przez Wykonawcę danych takich jak adres e-mail, numer telefonu oraz Pesel? W razie zgody na powyższe prosimy o zmianę treści pkt. 15 załącznika nr 2 do zapytania ofertowego – OPZ.

Informujemy, iż z uwagi na bezpieczeństwo oraz systemy funkcjonujące u Wykonawcy, rekomendujemy przekazanie przez Użytkownika abonamentu, między innymi takich danych jak: adres e-mail, numer telefonu i Pesel. Przy czym zaznaczamy, że dane te nie stanowią danych szczególnych kategorii oraz danych nadmiarowych w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (RODO). Wobec tego, dane takie jak numer Pesel, czy telefonu należy traktować „na równi” z danymi takie jak imię czy nazwisko.

Ponadto, dzięki przekazaniu Wykonawcy przez Użytkownika ww. danych, Użytkownik w aplikacji mobilnej lub na stronie internetowej może zarządzać wszystkimi swoimi usługami zakupionymi w naszej Grupie.

Nadto, Wykonawca jako firma o ugruntowanej pozycji na rynku, posiada szereg zabezpieczeń, w tym niezbędne środki techniczne i organizacyjne w celu zapewnienia odpowiedniej ochrony, która ma wpływ na proces przetwarzania danych.

Jednocześnie zaznaczamy, iż dane takie jak numer telefonu, adres e-mail czy Pesel przekazywane są przez Użytkownika wyłącznie na etapie zapisywania się do programu sportowego. Ponadto dane te, nie są zbierane bezpośrednio przez Zamawiającego, tylko pracownicy samodzielnie uzupełniają formularz przystąpienia do programu dostępny w wersji online.

Sama identyfikacja w obiekcie, następować będzie wyłącznie poprzez weryfikację jego imienia i nazwiska oraz w niektórych przypadkach na podstawie przedstawionego dokumentu potwierdzającego tożsamość. W żadnym wypadku podczas rejestracji wejścia w obiekcie nie dochodzi do przekazania numeru Pesel, adresu e-mail, czy numeru telefonu.

Odpowiedź:

W zał. Nr 2 do zapytania ofertowego - Opis przedmiotu zamówienia, pkt 15 otrzymuje brzmienie:

„Dostępne dla Wykonawcy dane pracowników oraz osób towarzyszących to imię i nazwisko. W przypadku zakupu dodatkowej karty dla dziecka pracownika dostępne dla Wykonawcy dane to imię, nazwisko, miesiąc i rok urodzenia dziecka. Wykonawca nie będzie mógł we własnym zakresie pobierać danych od pracowników Zamawiającego oraz osób

NAG.261.9.2025

Wojewódzkie Biuro Geodezji i Urządzania Terenów Rolnych w Lublinie

ul. Bursaki 17, 20-150 Lublin, tel. 81 532 83 52, fax 81 532 53 26
sekretariat@wbglubelskie.pl, www.wbglubelskie.pl

NIP 712-32-35-796, REGON 060659264

towarzyszących. Brak przekazania przez użytkownika (bezpośrednio przez samego użytkownika lub pośrednio przez zamawiającego) dodatkowych danych z zakresu: numer PESEL, pełna data urodzenia (dzień, miesiąc i rok urodzenia), numer prywatnego telefonu komórkowego lub obywatelstwo, nie może skutkować negatywnymi konsekwencjami dla takiej osoby, w postaci wykluczenia z możliwości korzystania z usług sportowo-rekreacyjnych, będących przedmiotem niniejszego zamówienia.”.

Pytanie 11:

Dotyczy: weryfikacja użytkownika

W przypadku braku zgody na powyższe, prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający dopuszcza wyłącznie jedną formę weryfikacji, czyli imienną kartę fizyczną, bez możliwości korzystania z aplikacji mobilnej.

Jednocześnie chcemy podkreślić, że przychylenie się do prośby Wykonawcy pozytywnie wpłynie na konkurencyjność postępowania, dzięki czemu Zamawiający może otrzymać więcej ofert, a co za tym idzie dużo korzystniejsze propozycje pod względem finansowym, co będzie opłacalne zarówno dla Zamawiającego, jak i jego pracowników. W przeciwnym wypadku Wykonawca nie będzie w stanie złożyć oferty w niniejszym postępowaniu, co może negatywnie wpłynąć na konkurencyjność procesu.

Odpowiedź:

W zał. Nr 2 do zapytania ofertowego – Opis przedmiotu zamówienia, pkt 13 otrzymuje brzmienie:

„Dostęp do wyznaczonych obiektów sportowo – rekreacyjnych w pełnym zakresie czasowym ich funkcjonowania (zakres dzienny i godzinowy), w których świadczone będą usługi objęte zamówieniem, dla osób uprawnionych będzie się odbywał za okazaniem imiennej plastikowej karty magnetycznej lub chipowej , na terenie całego kraju, a w szczególności w Lublinie w minimum 35 obiektach sportowo-rekreacyjnych oraz co najmniej dwóch w Białej Podlaskiej, Chełmie, Krasnymstawie i Zamościu, zarówno dla posiadaczy kart bez limitu, jak i z limitem wejść. Dopuszcza się weryfikację dostępu do usług tylko za pośrednictwem imiennej plastikowej karty magnetycznej lub chipowej wraz z dowodem osobistym oraz podpisem na liście, jeśli złożenie podpisu w danym obiekcie sportowo – rekreacyjnym jest wymagane. Zamawiający dopuszcza możliwość, w której w zależności od rodzaju karty (bez limitu lub z limitem wejść) będą to różne obiekty, pod warunkiem, że w/w minimalne ilości obiektów zostaną zachowane.”.

Pytanie 12:

Dotyczy: przekazywania danych osobowych; załącznik nr 2 do zapytania ofertowego – OPZ, pkt. 15

NAG.261.9.2025

Wojewódzkie Biuro Geodezji i Urządzenia Terenów Rolnych w Lublinie

ul. Bursaki 17, 20-150 Lublin, tel. 81 532 83 52, fax 81 532 53 26

sekretariat@wbglubelskie.pl, www.wbglubelskie.pl

NIP 712-32-35-796, REGON 060659264

Zwracamy się z uprzejmą prośbą o dopuszczenie możliwości przekazania Wykonawcy oprócz imienia i nazwiska – daty urodzenia pracownika oraz jego zgłoszonych przez niego użytkowników.

Jest to niezbędne w celu sprawdzenia, czy zapisane do programu dziecko pracownika nie przekroczyło dopuszczalnego wieku, a w przypadku pracownika, czy osoby towarzyszącej do jego identyfikacji w systemach Wykonawcy.

Informujemy, iż podanie przez Użytkownika daty urodzenia jest niezbędne, z tego względu, że jest jedyną niezmienną daną osobową i pozwala na jednoznaczną identyfikację osoby fizycznej. Pozostałe dane typu imię i nazwisko, numer telefonu, czy np. adres e-mail mogą ulec zmianie. Ponadto, data urodzenia jest również potrzebna w przypadku zgłoszenia roszczenia, np. odszkodowawczego w związku z wypadkiem przy korzystaniu z usługi, czy reklamacyjnego. Konieczna jest weryfikacja czy osoba korzystająca ze świadczeń faktycznie jest osobą uprawnioną, czy np. nie doszło do kradzieży karty uprawniającej do skorzystania z usług. Dodatkowo data urodzenia może być potrzebna, aby zweryfikować wiek osoby korzystającej ze świadczeń, ustalić, czy dane przekazuje podmiot danych (osoba, której dane dotyczą), jak również celem weryfikacji czy wniosek o realizację praw z RODO (art.15-21 RODO) składa osoba do tego uprawniona.

Tym samym, Wykonawca wskazuje, iż ważna jest również zasada prawidłowości danych oraz możliwość ich weryfikacji i jednoznacznej identyfikacji osoby fizycznej.

Należy również zaznaczyć, że administratorem danych osobowych uczestników programu, pozyskanych w związku ze świadczeniem usługi polegającej na zapewnieniu dostępu do obiektów sportowo-rekreacyjnych jest Wykonawca, którego kompetencją wynikającą z art. 32 RODO jest takie kształtowanie systemu ochrony danych osobowych, aby jak najpełniej chroniło prawa i wolności osób, których dane dotyczą. Wykonawca jako administrator jest podmiotem odpowiadającym za właściwe przetwarzanie danych oraz odpowiednie ich zabezpieczenie. Obowiązkiem administratora jest przetwarzanie danych zgodnie z podstawowymi zasadami ujętymi w art. 5 RODO m.in.:

- zapewnienia właściwej podstawy legalności przetwarzania danych, określonych w art. 6 lub art. 9 RODO,*
- zbieranie danych osobowych w konkretnych, wyraźnych i prawnie uzasadnionych celach i nie przetwarzane dalej w sposób niezgodny z tymi celami,*
- zapewnienie, aby przetwarzane dane osobowe były adekwatne, stosowne oraz ograniczone do tego, co niezbędne do realizacji celów, dla których są one przetwarzane.*

Wobec powyższego, do decyzji administratora winno należeć określanie zakresu danych osobowych, które są mu potrzebne do osiągnięcia założonych celów przetwarzania. Po stronie procesora (w tym przypadku Zamawiającego) występuje natomiast obowiązek odpowiedniego zabezpieczenia danych osobowych, z uwzględnieniem ryzyka wynikającego m.in. z zakresu oraz charakteru powierzonych danych osobowych. Przyjęcie odmiennego stanowiska (tzn. określenie maksymalnego zakresu danych osobowych Użytkowników przez Zamawiającego) byłoby nie tylko ingerencją w uprawnienia administratora, ale równocześnie mogłoby

NAG.261.9.2025

Wojewódzkie Biuro Geodezji i Urządzania Terenów Rolnych w Lublinie

ul. Bursaki 17, 20-150 Lublin, tel. 81 532 83 52, fax 81 532 53 26
sekretariat@wbglubelskie.pl, www.wbglubelskie.pl

NIP 712-32-35-796, REGON 060659264

prowadzić do nieuzasadnionego ograniczenia konkurencji, poprzez preferowanie wybranych rozwiązań organizacyjno-technicznych.

Odpowiedź:

W zał. Nr 2 do zapytania ofertowego - Opis przedmiotu zamówienia, pkt 15 otrzymuje brzmienie:

„Dostępne dla Wykonawcy dane pracowników oraz osób towarzyszących to imię i nazwisko. W przypadku zakupu dodatkowej karty dla dziecka pracownika dostępne dla Wykonawcy dane to imię, nazwisko, miesiąc i rok urodzenia dziecka. Wykonawca nie będzie mógł we własnym zakresie pobierać danych od pracowników Zamawiającego oraz osób towarzyszących. Brak przekazania przez użytkownika (bezpośrednio przez samego użytkownika lub pośrednio przez zamawiającego) dodatkowych danych z zakresu: numer PESEL, pełna data urodzenia (dzień, miesiąc i rok urodzenia), numer prywatnego telefonu komórkowego lub obywatelstwo, nie może skutkować negatywnymi konsekwencjami dla takiej osoby, w postaci wykluczenia z możliwości korzystania z usług sportowo-rekreacyjnych, będących przedmiotem niniejszego zamówienia.”.

Pytanie 13:

Dotyczy: zawieszenia korzystania z usługi; załącznik nr 2 do zapytania ofertowego – OPZ, pkt. 6

Zwracamy się z uprzejmą prośbą o modyfikację wskazanego postanowienia i nadanie mu następującego brzmienia: „Dopuszcza się możliwość rezygnacji (zawieszenia) przez użytkownika karty z usług na okres 1 lub 2 miesięcy w okresie wakacyjnym. Zamawiający umieści informacje na temat zawieszenia usługi w listach uczestników przekazywanych co miesiąc Wykonawcy”. Kwestia technicznego zabezpieczenia zawieszenia korzystania z usług leży w całości po stronie Wykonawcy i w zależności od Wykonawcy składającego ofertę może być różna.

Odpowiedź:

W zał. Nr 2 do zapytania ofertowego - Opis przedmiotu zamówienia, pkt 6 otrzymuje brzmienie:

„Dopuszcza się możliwość rezygnacji (zawieszenia) przez użytkownika karty z usług na okres 1 lub 2 miesięcy w okresie wakacyjnym. Zamawiający umieści informacje na temat zawieszenia usługi w listach uczestników przekazywanych co miesiąc Wykonawcy.”.

Pytanie 14:

Dotyczy: par. 2 ust. 7, 8 oraz par. 6 ust. 6 wzoru Umowy

NAG.261.9.2025

Wojewódzkie Biuro Geodezji i Urządzania Terenów Rolnych w Lublinie

ul. Bursaki 17, 20-150 Lublin, tel. 81 532 83 52, fax 81 532 53 26

sekretariat@wbglubelskie.pl, www.wbglubelskie.pl

NIP 712-32-35-796, REGON 060659264

Prosimy Zamawiającego o wykreślenie wskazanych postanowień. Wykonawca nie wymaga zwrotu kart po zakończeniu świadczenia usług. Konieczność przesyłania kart, które nie będą już wykorzystywane do Wykonawcy może rodzić dodatkowe problemy logistyczne po stronie Wykonawcy, a przede wszystkim Zamawiającego, który byłoby zobowiązany do ich gromadzenia i wysyłki.

Odpowiedź:

W zał. Nr 3 do zapytania ofertowego – wzór umowy, zapisy w § 3 ust. 7 i 8 oraz w § 6 ust. 6 zostają usunięte.

Pytanie 15:

Dotyczy: par. 5 ust. 13 wzoru Umowy

Zwracamy się z uprzejmą prośbą o zmianę treści wskazanego postanowienia i nadanie mu następującego brzmienia: „Za dzień zapłaty wynagrodzenia za dany okres rozliczeniowy uważa się dzień uznania rachunku bankowego Wykonawcy”. Z uwagi na okoliczność, że świadczenie pieniężne jest zgodnie z art. 454 Kodeksu cywilnego długiem oddawczym wskazana jest powyższa zmiana.

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody na modyfikację zał. Nr 3 do zapytania ofertowego – wzór umowy, poprzez zmianę treści § 5 ust. 13.

Pytanie 16:

Dotyczy: ochrona danych osobowych; par. 2 ust. 9, par. 9 ust. 1 pkt. 1, par. 9 ust. 1 pkt. 2, par. 9 ust. 3, par. 9 ust. 4, par. 9 ust. 7 wzoru Umowy

Zwracamy uwagę, iż Operatorzy abonamentów sportowych, mogą przetwarzać dane na podstawie innej przesłanki prawnej, wskazanej w art. 6 ust. 1 RODO oraz mogą przetwarzać odmienny zakres danych osobowych w celu zapewnienia prawidłowej realizacji umowy. Wykonawca przetwarza dane w związku z realizacją umowy lub na żądanie osoby, której dane dotyczą (to jest podstawa przetwarzania danych). Nie zbieramy oddzielnych oświadczeń czy zgód w zakresie przetwarzania danych. Użytkownicy akceptują zasady korzystania z abonamentu, w których są zawarte informacje o przetwarzaniu danych osobowych. W związku z tym, prosimy o:

- 1) wyjaśnienie co Zamawiający rozumie poprzez zgody/pisemne oświadczenia w zakresie przetwarzania danych osobowych. Czy chodzi o przygotowane przez Wykonawcę dokumentów i oświadczeń, wymaganych zgodnie z polityką Wykonawcy od Użytkownika?

NAG.261.9.2025

Wojewódzkie Biuro Geodezji i Urządzania Terenów Rolnych w Lublinie

ul. Bursaki 17, 20-150 Lublin, tel. 81 532 83 52, fax 81 532 53 26

sekretariat@wbglubelskie.pl, www.wbglubelskie.pl

NIP 712-32-35-796, REGON 060659264

2) odstąpienie od postanowień wskazujących, że Zamawiający będzie zbierał w imieniu oświadczenia w zakresie przetwarzania danych, tj. wykreślenie:

- par. 2 ust. 9 wzoru Umowy;

- z par. 9 ust. 1 pkt. 1 wzoru Umowy fragmentu: „po zebraniu oświadczeń w przedmiocie przetwarzania danych”;

- w par. 9 ust. 1 pkt. 2 wzoru Umowy prosimy o zmianę fragmentu” po zebraniu od tych osób oświadczeń w przedmiocie przetwarzania danych” na „po przystąpieniu tych osób do programu”;

- z par. 9 ust. 3 wzoru Umowy fragmentu: „na podstawie oświadczeń użytkowników w przedmiocie przetwarzania danych osobowych złożonych przed zgłoszeniem swojego udziału w programie sportowo-rekreacyjnym”;

- z par. 9 ust. 4 wzoru Umowy fragmentu: „w celu zebrania oświadczeń na formularzach, o których mowa w ust. 3”;

- z par. 9 ust. 7 wzoru Umowy fragmentu: „odmowa złożenia przez użytkownika oświadczenia, o którym mowa w ust. 3 w celu realizacji umowy lub”;

potwierdzenie, iż Zamawiający dopuszcza doprecyzowanie postanowień, dotyczących ochrony danych osobowych Użytkowników abonamentów sportowych, po wyborze Wykonawcy, a przed zawarciem Umowy Głównej.

Odpowiedź:

Zamawiający potwierdza, że chodzi o dokumenty i oświadczenia przygotowane przez Wykonawcę.

Zamawiający nie wyraża zgody na modyfikację zał. Nr 3 do zapytania ofertowego – wzór umowy, poprzez usunięcie zapisu w § 3 ust. 9.

Zamawiający nie wyraża zgody na modyfikację zał. Nr 3 do zapytania ofertowego – wzór umowy, poprzez proponowane przez Wykonawcę usunięcie w/w fragmentów zapisów w § 9.

Pytanie 17:

Dotyczy: ochrona danych osobowych

W przypadku braku potwierdzenia powyższego, prosimy o informację na jakiej podstawie Zamawiający uważa, że Wykonawca będzie przetwarzał dane osobowe użytkowników?

Odpowiedź:

Zamawiający podtrzymuje odpowiedź udzieloną na pytanie nr 16.

NAG.261.9.2025

Wojewódzkie Biuro Geodezji i Urządzania Terenów Rolnych w Lublinie

ul. Bursaki 17, 20-150 Lublin, tel. 81 532 83 52, fax 81 532 53 26

sekretariat@wbglubelskie.pl, www.wbglubelskie.pl

NIP 712-32-35-796, REGON 060659264

Pytanie 18:

Dotyczy: umowa powierzenia przetwarzania danych

Zwracamy się z uprzejmą prośbą o informację, czy Zamawiający dopuszcza podpisanie umowy powierzenia na wzorze Wykonawcy, tj. Administratora?

Informujemy, iż dobrą praktyką jest zawieranie umowy powierzenia na wzorze dostarczonym przez Administratora, a nie Procesora, gdyż to Administrator określa cel i środki w ramach powierzenia i jest „właścicielem danych”.

Odpowiedź:

Zamawiający dopuszcza podpisanie umowy powierzenia danych na wzorze Wykonawcy, z zastrzeżeniem zapisów w pkt 15 zmodyfikowanego zał. Nr 2 do zapytania ofertowego – Opis przedmiotu zamówienia.

Pytanie 19:

Dotyczy: przelew wierzytelności na osobę trzecią; par. 5 ust. 16 wzoru Umowy

Z uwagi na działalność i specyfikę Grupy Wykonawcy, zwracamy się z uprzejmą prośbą o usunięcie przedmiotowego postanowienia lub jego modyfikację, zgodnie z poniższym brzmieniem:

„1. Wykonawca może dokonać cesji wierzytelności wynikających z Umowy na inne podmioty, po uprzedniej zgodzie Zamawiającego, wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności”.

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody na modyfikację zał. Nr 3 do zapytania ofertowego – wzór umowy, poprzez usunięcie lub modyfikację treści § 5 ust. 16.

Pytanie 20:

Dotyczy: par. 8 ust. 1 wzoru Umowy

Zwracamy się z uprzejmą prośbą o wykreślenie wskazanego postanowienia bądź jego modyfikację poprzez wskazanie konkretnych naruszeń umowy, które mogą skutkować nałożeniem na Wykonawcę kary umownej. Wskazana w komentowanym postanowieniu kara umowna ma bardzo szeroką, niedookreśloną podstawę. Kara za „niewykonanie lub nienależyte wykonanie” daje praktycznie nieograniczoną możliwość naliczenia kary umownej

NAG.261.9.2025

Wojewódzkie Biuro Geodezji i Urządzania Terenów Rolnych w Lublinie

ul. Bursaki 17, 20-150 Lublin, tel. 81 532 83 52, fax 81 532 53 26

sekretariat@wbglubelskie.pl, www.wbglubelskie.pl

NIP 712-32-35-796, REGON 060659264

za każde przewinienie, nawet najmniejsze i nie związane z winą po stronie Wykonawcy. Już najmniejsza niezgodność z umową, nawet czysto formalna, nie mająca wpływu na skuteczność wykonania umowy może być potraktowana jako nienależyte wykonanie umowy. Dodatkowo trzeba zaznaczyć, że Zamawiający bez wykazania konkretnych podstaw nakłada na Wykonawcę bardzo dotkliwą karę w wysokości 20% wynagrodzenia globalnego. Takie naliczenie kar w razie ich naliczenia będzie kwestionowane przez Wykonawcę jako zbyt daleko idące, a co za tym idzie może być podstawą wieloletniego konfliktu sądowoprawnego, co może mieć negatywne skutki także dla Zamawiającego.

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody na modyfikację zał. Nr 3 do zapytania ofertowego – wzór umowy, poprzez wymienienie przypadków, które będą uważane jako niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy. Zgodnie z obowiązującym prawem, orzecnictwem oraz praktyką stosowaną przy realizacji umów cywilnoprawnych, na stronie umowy wzywającej do zapłaty kary umownej ciąży obowiązek wskazania takich przypadków wraz z uzasadnieniem uznania ich jako niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy przez stronę wezwaną.

W zał. Nr 3 do zapytania ofertowego – wzór umowy:

§ 6 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„Każda ze Stron Umowy ma prawo wypowiedzieć Umowę z zachowaniem 1-miesięcznego okresu wypowiedzenia, ze skutkiem na koniec miesiąca abonamentowego. § 8 ust. 1 umowy stosuje się odpowiednio”.

§ 8 otrzymuje brzmienie:

- 1. W przypadku wypowiedzenia lub odstąpienia od umowy przez Wykonawcę lub Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci karę umowną w wysokości **20%** wartości maksymalnego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 5 ust. 3.”*
- 2. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania umowy przez Wykonawcę zapłaci on Zamawiającemu karę umowną w wysokości **2%** wartości maksymalnego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 5 ust. 3.”*
- 3. W przypadku, gdy Wykonawca nie dostarczy kart, nie wymieni ich na karty wolne od wad lub nie uzupełni braków ilościowych w terminach, o których mowa w § 2 ust. 1 i 2 oraz w § 4 ust. 5, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 50,00 zł za każdą zamówioną kartę, której dotyczy **zwłoka**, za każdy dzień **zwłoki**”.*
- 4. Zamawiający może potrącić z umówionego wynagrodzenia należność z tytułu kar o jakich mowa w ust. 1, 2 i 3, bez konieczności wezwania Wykonawcy do ich zapłaty*
- 5. Kary umowne, o których mowa w ust. 1, 2 i 3 mogą być naliczane niezależnie od siebie i podlegają kumulacji”.*
- 6. Zamawiającemu przysługuje prawo do wypowiedzenia lub odstąpienia od umowy, o którym mowa w ust.1 w przypadku gdy Wykonawca nie przystąpił do realizacji umowy, nie wykonuje lub nienależyte wykonuje przedmiot umowy.*

NAG.261.9.2025

Wojewódzkie Biuro Geodezji i Urządzania Terenów Rolnych w Lublinie

ul. Bursaki 17, 20-150 Lublin, tel. 81 532 83 52, fax 81 532 53 26

sekretariat@wbglubelskie.pl, www.wbglubelskie.pl

NIP 712-32-35-796, REGON 060659264

Pytanie 21:

Dotyczy: par. 8 ust. 1 wzoru Umowy

Zwracamy się z uprzejmą prośbą o modyfikację wskazanych postanowień umownych i powiązanie wskazanych tam kar umownych ze zwłoką a nie opóźnieniem po stronie Zamawiającego. Zastrzeżenie odpowiedzialności Wykonawcy za opóźnienie, a więc za wszystkie okoliczności, także te niezwiązane z winą Wykonawcy ma charakter odpowiedzialności absolutnej. Wprowadzenie takich postanowień stanowi istotne zachwianie podstawowej zasady kształtowania stosunków umownych pomiędzy stronami – zasady równowagi stron. Wskazać należy, że na gruncie przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych, takie postanowienia są zakazane. W niniejszym postępowaniu, co prawda przepisy tej ustawy nie znajdują wprost zastosowania, jednakże rozwiązania przyjęte na gruncie katalogu klauzul abuzywnych powinny stanowić wzorzec, dobrą praktykę kształtowania stosunku umownego w niniejszym postępowaniu.

Odpowiedź:

W zał. Nr 3 do zapytania ofertowego – wzór umowy, § 8 otrzymuje brzmienie zgodnie z treścią podaną w odpowiedzi na pytanie 20.

Pytanie 22:

Dotyczy: cen abonamentów

Zwracamy się z uprzejmą prośbą o podanie aktualnych cen abonamentów sportowo-rekreacyjnych, oferowanych przez obecnego Wykonawcę, świadczącego usługi będące przedmiotem zamówienia, w podziale na poniższe rodzaje pakietów. W sytuacji, gdy Zamawiający nie ma aktualnie zawartej umowy z żadnym z Operatorów, prosimy o podanie cen z poprzednio obowiązującego kontraktu.

- *Pracownicy:*
 - *Abonament nielimitowany*
 - *Abonament limitowany*
- *Osoba towarzysząca:*
 - *Abonament nielimitowany*
 - *Abonament limitowany*
- *Studenci i uczniowie między 18 a 26 rokiem życia*
 - *Abonament nielimitowany*
 - *Abonament limitowany*

NAG.261.9.2025

Wojewódzkie Biuro Geodezji i Urządzania Terenów Rolnych w Lublinie

ul. Bursaki 17, 20-150 Lublin, tel. 81 532 83 52, fax 81 532 53 26

sekretariat@wbglubelskie.pl, www.wbglubelskie.pl

NIP 712-32-35-796, REGON 060659264

- *Dziecko między 15 a 18 rokiem życia*
 - *Abonament Nielimitowany*
 - *Abonament limitowany*
- *Dziecko do 15 roku życia*
 - *Abonament Nielimitowany*
 - *Abonament limitowany*
- *Dziecko basen*
 - *Abonament Nielimitowany*
 - *Abonament limitowany*

Odpowiedź:

Zgodnie z aktualnie obowiązującą umową dot. dostępu do usług sportowo-rekreacyjnych dla pracowników Wojewódzkiego Biura Geodezji i Urządzania Terenów Rolnych w Lublinie z wykorzystaniem kart abonamentowych, obowiązują następujące ceny abonamentów:

Koszt dostępu Nielimitowanego dla jednego uczestnika programu sportowo – rekreacyjnego za okres jednego miesiąca wynosi:

- 1) dla pracownika: 175,00 zł brutto (słownie: sto siedemdziesiąt pięć zł, 00/100),
- 2) dla osoby towarzyszącej: 175,00 zł brutto (słownie: sto siedemdziesiąt pięć zł, 00/100),
- 3) dla dziecka – basen: 45,00 zł brutto (słownie: czterdzieści pięć zł, 00/100),
- 4) dla dziecka w wieku do 15 r.ż.: 89,00 zł brutto (słownie: osiemdziesiąt dziewięć zł, 00/100),
- 5) dla dziecka w wieku pow. 15 do 18 r.ż.: 94,00 zł brutto (słownie: dziewięćdziesiąt cztery zł, 00/100),
- 6) dla dziecka w wieku pow. 18 do 26 r.ż.: 175,00 zł brutto (słownie: sto siedemdziesiąt pięć zł, 00/100).

Koszt dostępu z limitem wejść, dla jednego uczestnika programu sportowo – rekreacyjnego za okres jednego miesiąca wynosi:

- 1) dla pracownika: 70,00 zł brutto (słownie: siedemdziesiąt zł, 00/100),
- 2) dla osoby towarzyszącej: 109,00 zł brutto (słownie: sto dziewięć zł, 00/100),
- 3) dla dziecka – basen: 45,00 zł brutto (słownie: czterdzieści pięć zł, 00/100),

NAG.261.9.2025

Wojewódzkie Biuro Geodezji i Urządzania Terenów Rolnych w Lublinie

ul. Bursaki 17, 20-150 Lublin, tel. 81 532 83 52, fax 81 532 53 26

sekretariat@wbglubelskie.pl, www.wbglubelskie.pl

NIP 712-32-35-796, REGON 060659264

- 4) dla dziecka w wieku do 15 r.ż.: 89,00 zł brutto (słownie: osiemdziesiąt dziewięć zł, 00/100),
- 5) dla dziecka w wieku pow. 15 do 18 r.ż.: 94,00 zł brutto (słownie: dziewięćdziesiąt cztery zł, 00/100),
- 6) dla dziecka w wieku pow. 18 do 26 r.ż.: 109,00 zł brutto (słownie: sto dziewięć zł, 00/100).

Pytanie 23:

Dotyczy: terminu złożenia oferty

Biorąc pod uwagę czas niezbędny na złożenie i przygotowanie oferty oraz konieczność doprecyzowania postanowień przedmiotowego zamówienia, zwracamy się z uprzejmą prośbą o przedłużenie terminu składania ofert.

Odpowiedź:

Zamawiający przesuwając termin składania ofert na dzień 21 lutego 2025 r. do godz. 12.00.

Pytanie 24:

Dotyczy pkt 2 ppkt 2) Zapytania ofertowego tj. realizacja zamówienia przy częściowym finansowaniu przez Pracodawcę na poziomie od 50,00 zł do 65,00 zł/pracownika, do limitu wydatków na zajęcia sportowo-rekreacyjne określonych w Planie dochodów i wydatków ZFŚS na 2025 r.

Prosimy o doprecyzowanie jaki założono limit roczny wydatków na zajęcia sportowo-rekreacyjne dla jednego pracownika, do którego Zamawiający będzie stosował dofinansowanie. Wskazana informacja jest niezbędna dla Wykonawcy, aby móc dokonać prawidłowej wyceny usługi.

Odpowiedź:

Zamawiający nie ma możliwości precyzyjnego określenia rocznego limitu wydatków na jednego pracownika.

Każdy pracownik zgłoszony do programu otrzymuje dofinansowanie do czasu wykorzystania środków przeznaczonych na ten cel w budżecie ZFŚS w zależności od dochodu:

I próg dochodowy - dofinansowanie 65 zł

II próg dochodowy - dofinansowanie 60 zł

NAG.261.9.2025

Wojewódzkie Biuro Geodezji i Urządzania Terenów Rolnych w Lublinie

ul. Bursaki 17, 20-150 Lublin, tel. 81 532 83 52, fax 81 532 53 26

sekretariat@wbglubelskie.pl, www.wbglubelskie.pl

NIP 712-32-35-796, REGON 060659264

III próg dochodowy - dofinansowanie 55 zł

IV próg dochodowy - dofinansowanie 50 zł

Po wyczerpaniu środków na dofinansowanie kart, pracownik poniesie 100% kosztów.

Pytanie 25:

Dotyczy § 8 ust 1 Załącznika nr 3 do Zapytania ofertowego (Wzór umowy) tj. zastrzeżenia kary umownej za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy przez Wykonawcę w wysokości 20% wartości maksymalnego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 5 ust. 3.

W naszej ocenie, wyżej wskazana kara umowna jest rażąco wygórowana i nieadekwatna do naruszenia umowy. Zgodnie z Rekomendacjami Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej w zakresie formułowania postanowień umów dotyczących kar umownych¹ przy projektowaniu postanowień umownych należy zwrócić szczególną uwagę na odpowiednie miarkowanie tych kar, aby zapewnić ich adekwatność: „Właściwie zastrzeżona kara umowna powinna z jednej strony stanowić odczuwalną dolegliwość dla dłużnika, a z drugiej strony - nie powinna prowadzić do nadmiernego, nieuzasadnionego wzbogacenia wierzyciela”. Należy zauważyć, iż kary umowne w wysokości 20% wartości (maksymalnego) wynagrodzenia brutto zazwyczaj stosowane są w sytuacji skrajnej tj. towarzyszą zazwyczaj rozwiązaniu umowy z przyczyn leżących po stronie wykonawcy. W takim przypadku mamy do czynienia z jednorazowym zastosowaniem kary umownej, jej funkcja ma charakter represyjny (ma być sankcją za nienależyte wykonanie kontraktu), a zatem w interesie wierzyciela (zamawiającego) jest aby była ona szczególnie dotkliwa dla dłużnika (wykonawcy)- co uzasadnia jej znaczną wysokość.

W omawianym przypadku (tj. w § 8 ust 1 wzoru umowy) zamawiający opisuje karę za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy, co należy rozumieć jako każde uchybienie zobowiązaniom umownym wykonawcy (także takie uchybienie, które nie prowadzi do rozwiązania umowy z jego winy). W naszej ocenie, kara umowna zastosowana przez zamawiającego pełni tutaj funkcję stymulacyjną (prewencyjną) tj. ma zmobilizować dłużnika do należytego wykonania obowiązków i tym samym - zabezpieczać wierzyciela przed niewykonaniem lub nienależytym wykonaniem zobowiązania. Z uwagi na fakt, że zamawiający dopuszcza zastosowanie jej więcej niż raz, jej wysokość nie powinna być aż tak wygórowana jak wysokość kary za rozwiązanie kontraktu.

Co więcej, zgodnie z ww. Rekomendacjami Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej zasada adekwatności kar umownych ma szczególne znaczenie przy zamówieniach publicznych i innych inwestycjach lub zakupach publicznych: „zastrzeganie kar umownych w nadmiernej wysokości lub za uchybienia nieistotne dla realizacji umowy, **prowadzi do złożenia wyższych ofert, uwzględniających ryzyko zapłaty wysokiej kary.** Tak zastrzeżone kary umowne generują też poważne ryzyko sporów, co zagraża sprawności realizacji umowy”.

Mając powyższe na uwadze proponujemy zmienić treść § 8 ust 1 Załącznika nr 3 do Zapytania ofertowego- Wzoru umowy w następujący sposób:

NAG.261.9.2025

Wojewódzkie Biuro Geodezji i Urządzania Terenów Rolnych w Lublinie

ul. Bursaki 17, 20-150 Lublin, tel. 81 532 83 52, fax 81 532 53 26

sekretariat@wbglubelskie.pl, www.wbglubelskie.pl

NIP 712-32-35-796, REGON 060659264

*„W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania umowy przez Wykonawcę zapłaci on Zamawiającemu karę umowną w wysokości **0,5%** wartości maksymalnego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 5 ust. 3.”*

Odpowiedź:

W zał. Nr 3 do zapytania ofertowego – wzór umowy, § 6 ust. 3 oraz § 8 otrzymują brzmienie zgodnie z treścią podaną w odpowiedzi na pytanie 20.

Pytanie 26:

Dotyczy § 8 ust 2 Załącznika nr 3 do Zapytania ofertowego (Wzór umowy) tj. w przedmiocie ustalenia przez Zamawiającego kary umownej za **opóźnienie** w realizacji obowiązków wskazanych w § 2 ust. 1 i 2 oraz w § 4 ust. 5 umowy, w wysokości 50,00 zł za każdą zamówioną kartę, której dotyczy **opóźnienie**, za każdy dzień **opóźnienia**.

Zgodnie z treścią art. 477 w zw. z art. 476 Kodeksu cywilnego (k.c.)², dłużnik odpowiada za szkodę wyrządzoną nieterminowym wykonaniem zobowiązania **tylko wtedy, gdy popadnie w zwłokę**. Poza przypadkiem określonym w art. 481 k.c.tj. opóźnieniem się ze spełnieniem świadczenia pieniężnego, wierzyciel nie jest uprawniony do pociągnięcia dłużnika do odpowiedzialności za **opóźnienie tj. za przekroczenie terminu spełnienia świadczenia z przyczyn przez niego niezawinionych, od niego niezależnych**.³ Zgodnie z bieżącym orzecnictwem; kara przysługuje **w razie zwłoki dłużnika**, stanowiącej kwalifikowane opóźnienie, **zawinione bezpośrednio przez dłużnika, bądź osoby którymi posługiwał się przy wykonaniu zobowiązania, również powstałe z innych przyczyn jak te, za które ponosi odpowiedzialność na zasadach ogólnych**.⁴

Mając powyższe na uwadze wnosimy o zmianę § 8 ust 2 Załącznika nr 3 do Zapytania ofertowego (Wzoru umowy) zastępując termin: „opóźnienie” terminem „zwłoka”, tak aby ww. przepis przyjął następującą treść:

*„ W przypadku, gdy Wykonawca nie dostarczy kart, nie wymieni ich na karty wolne od wad lub nie uzupełni braków ilościowych w terminach, o których mowa w § 2 ust. 1 i 2 oraz w § 4 ust. 5, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 50,00 zł za każdą zamówioną kartę, której dotyczy **zwłoka**, za każdy dzień **zwłoki**”*

Odpowiedź:

W zał. Nr 3 do zapytania ofertowego – wzór umowy, § 6 ust. 3 oraz § 8 otrzymują brzmienie zgodnie z treścią podaną w odpowiedzi na pytanie 20.

Pytanie 27:

Dotyczy § 8 ust 3 i 4 Załącznika nr 3 do Zapytania ofertowego (Wzór umowy): Zamawiający stosuje tutaj odwołanie do kar umownych, o których mowa w ust 3 i 4.

NAG.261.9.2025

Wojewódzkie Biuro Geodezji i Urządzania Terenów Rolnych w Lublinie

ul. Bursaki 17, 20-150 Lublin, tel. 81 532 83 52, fax 81 532 53 26

sekretariat@wbglubelskie.pl, www.wbglubelskie.pl

NIP 712-32-35-796, REGON 060659264

Prosimy o doprecyzowanie czy Zamawiający zamierzał tutaj zastosować odniesienie do kar umownych z ust 1 i 2 (a nie: 3 i 4) a wskazany zapis jest wynikiem oczywistej omyłki?

Odpowiedź:

W zał. Nr 3 do zapytania ofertowego – wzór umowy, § 6 ust. 3 oraz § 8 otrzymują brzmienie zgodnie z treścią podaną w odpowiedzi na pytanie 20.

Pytanie 28:

Dotyczy pkt 2 Załącznika nr 2 do Zapytania ofertowego (Opis przedmiotu zamówienia)

W związku z tym, że zamawiający będzie pokrywał koszty zamówienia częściowo ze środków publicznych (z ZFŚS) z zwracamy się z uprzejmą prośbą o potwierdzenie, że fizyczna, imienna karta wydawana przez wykonawcę, powinna zabezpieczać weryfikację użytkownika w obiekcie w taki sposób, aby wyeliminować jakąkolwiek możliwość wystąpienia nadużyć w postaci sztucznego nabijania na kartę wejść użytkowników, poprzez zastosowanie na karcie chipa lub paska magnetycznego.

Ze względu na fakt, iż wszyscy działający na rynku wykonawcy rozliczają się z obiektami sportowymi za każdą zrealizowaną wizytę, każde wejście do obiektu zarejestrowane za pomocą karty ma w konsekwencji wpływ na wycenę danego kontraktu oraz jego finalną rentowność.

W naszej ocenie, każdy z wykonawców powinien zagwarantować, że z usług, których płatnikiem (choćby w części) jest zamawiający, nie powinny korzystać osoby do tego nieuprawnione. Tym samym weryfikacja użytkownika w obiekcie zaproponowana przez wykonawców, powinna być tak skonstruowana, aby wykluczyć jakiejkolwiek możliwości tego typu nadużyć i uniknąć ich wpływu na rentowność zawieranego kontraktu oraz nieobiektywnie zwiększonej wyceny kolejnego kontraktu i prawdopodobnej konieczności zmiany dostawcy po wygaśnięciu każdej nowo zawartej umowy.

Za zabezpieczeniem odpowiedniej weryfikacji użytkownika przemawia zatem m.in. zasada oszczędności, celowości i efektywności wydatkowania środków publicznych.

Bazując na naszym wieloletnim doświadczeniu na rynku kart sportowo-rekreacyjnych i stosowaniu różnych metod zabezpieczeń możemy potwierdzić, że w przypadku zmiany karty z kodem kreskowym na kartę chipową, zaobserwowaliśmy ogromny spadek liczby nieuprawnionych wizyt.

W związku z powyższym, zwracamy się z uprzejmą prośbą o potwierdzenie, że karta abonamentowa powinna wykluczać jakiejkolwiek możliwości narażenia zamawiającego i jego pracowników na ryzyko zewnętrznych nadużyć, właśnie poprzez zabezpieczenie jej chipem lub paskiem magnetycznym.

Odpowiedź:

NAG.261.9.2025

Wojewódzkie Biuro Geodezji i Urządzania Terenów Rolnych w Lublinie

ul. Bursaki 17, 20-150 Lublin, tel. 81 532 83 52, fax 81 532 53 26

sekretariat@wbglubelskie.pl, www.wbglubelskie.pl

NIP 712-32-35-796, REGON 060659264

W zał. Nr 2 do zapytania ofertowego - Opis przedmiotu zamówienia, pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„Wykonawca zapewni dostęp do obiektów i zajęć sportowo – rekreacyjnych na podstawie wydanych imiennych kart abonamentowych, w postaci plastikowej karty magnetycznej lub chipowej przygotowanych w dwóch wariantach:

- 1) dostęp nielimitowany, upoważniający co najmniej do nieograniczonej liczby wizyt, na wiele aktywności sportowych, jednego dnia w różnych obiektach, przez 7 dni w tygodniu każdego miesiąca;*
- 2) dostęp limitowany, upoważniający do 8 wizyt w miesiącu kalendarzowym do dowolnie wybranego obiektu i na dowolne dyscypliny sportowe. Użytkownik może wykorzystać 8 wejść zarówno w ciągu jednego dnia (do różnych obiektów), tygodnia, jak i miesiąca przy zachowaniu limitu dziennego – 1 wejście dziennie do tego samego obiektu.*

W/w karty powinny zabezpieczać weryfikację użytkownika w obiekcie w taki sposób, aby wyeliminować jakąkolwiek możliwość wystąpienia nadużyć w postaci sztucznego nabijania na kartę wejść użytkowników, poprzez zastosowanie na karcie chipa lub paska magnetycznego.”

Pytanie 29:

Dotyczy pkt 15 Załącznika nr 2 do Zapytania ofertowego (Opis przedmiotu zamówienia) Prosimy o potwierdzenie, że brak przekazania przez użytkownika (bezpośrednio przez samego użytkownika lub pośrednio przez zamawiającego) dodatkowych danych z zakresu: numer PESEL, pełna data urodzenia (dzień, miesiąc i rok urodzenia), numer prywatnego telefonu komórkowego lub obywatelstwo, nie może skutkować negatywnymi konsekwencjami dla takiej osoby, w postaci wykluczenia z możliwości korzystania z usług sportowo-rekreacyjnych, będących przedmiotem niniejszego zamówienia.

W naszej ocenie, w celu świadczenia usług sportowo-rekreacyjnych na podstawie kart fizycznych, nie ma potrzeby przekazywania danych z powyższego zakresu (innych niż imię i nazwisko).

Ze względu na bezpieczeństwo, ochronę prywatności i zasadę minimalizacji, polegającą na tym, że przetwarzaniu winny ulegać wyłącznie te dane, które są niezbędne do osiągnięcia danego celu, w trakcie realizacji usług nie powinno się przekazywać innych danych osobowych niż te, które są konieczne do wykonania danego zobowiązania, również w przypadku pobierania danych niezależnie od zamawiającego.

Za powyższym przemawia fakt, że my jako Wykonawca oraz szereg innych operatorów abonamentów sportowych funkcjonujących na rynku, skutecznie zrealizowaliśmy i nadal realizujemy umowy, których przedmiotem jest świadczenie usług sportowo – rekreacyjnych, nie pobierając takich danych jak numer prywatnego telefonu komórkowego, numer PESEL, pełna data urodzenia, odcisk palca.

Pokazuje to jednoznacznie, że świadczenie usług sportowo-rekreacyjnych jest możliwe bez pobierania danych osobowych z wyżej wymienionego zakresu.

Odpowiedź:

W zał. Nr 2 do zapytania ofertowego - Opis przedmiotu zamówienia, pkt 15 otrzymuje brzmienie:

NAG.261.9.2025

Wojewódzkie Biuro Geodezji i Urządzania Terenów Rolnych w Lublinie

ul. Bursaki 17, 20-150 Lublin, tel. 81 532 83 52, fax 81 532 53 26

sekretariat@wbglubelskie.pl, www.wbglubelskie.pl

NIP 712-32-35-796, REGON 060659264

„Dostępne dla Wykonawcy dane pracowników oraz osób towarzyszących to imię i nazwisko. W przypadku zakupu dodatkowej karty dla dziecka pracownika dostępne dla Wykonawcy dane to imię, nazwisko, miesiąc i rok urodzenia dziecka. Wykonawca nie będzie mógł we własnym zakresie pobierać danych od pracowników Zamawiającego oraz osób towarzyszących. Brak przekazania przez użytkownika (bezpośrednio przez samego użytkownika lub pośrednio przez zamawiającego) dodatkowych danych z zakresu: numer PESEL, pełna data urodzenia (dzień, miesiąc i rok urodzenia), numer prywatnego telefonu komórkowego lub obywatelstwo, nie może skutkować negatywnymi konsekwencjami dla takiej osoby, w postaci wykluczenia z możliwości korzystania z usług sportowo-rekreacyjnych, będących przedmiotem niniejszego zamówienia.”.

Zmodyfikowane zał. Nr 2 do zapytania ofertowego – Opis przedmiotu zamówienia oraz zał. Nr 3 do zapytania ofertowego – wzór umowy, zostały zamieszczone na stronie internetowej Zamawiającego <https://wbglubelskie.pl/index.php?id=60&p1=szczegoly&p2=95292>



DYREKTOR
Marek Banach

NAG.261.9.2025

Wojewódzkie Biuro Geodezji i Urządzania Terenów Rolnych w Lublinie

ul. Bursaki 17, 20-150 Lublin, tel. 81 532 83 52, fax 81 532 53 26

sekretariat@wbglubelskie.pl, www.wbglubelskie.pl

NIP 712-32-35-796, REGON 060659264